

United Arab Emirates
MINISTRY OF INTERIOR
General Directorate of Residency &
Foreigners Affairs



دولة الإمارات العربية المتحدة
وزارة الداخلية
الإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجنبي

إذن دخول الكتروني eVisa

20166520170232292/1



* 0 7 0 2 0 1 0 3 1 7 6 4 5 4 0 3 *

إقامة
RESIDENCE



ENTRY PERMIT NO

3645403 / 2017 / 201

إذن دخول رقم :

Date & Place Of Issue : 23/08/2017 DUBAI

تاريخ ومحل الاصدار : 2017/08/23 دبي

Valid Until : 21/10/2017

تاريخ صلاحية الدخول : 2017/10/21

U.I.D. No : 201851059

الرقم الموحد :

Allowed to Enter U.A.E to

أجيز بدخول دولة الامارات العربية المتحدة الى :

Full Name : Ms. MARYAM FAHIM HADDADI FAHIM AZMAT ULLAH HADDADI مريم فهيم حدادي فهيم عظمت الله حدادي

الاسم الكامل :

Nationality : INDIA

الجنسية : الهند

Place of Birth : SHRIWARDHAN RAIGAD

محل الميلاد : شريواردان ريجاد

Date of Birth : 26/09/2012

تاريخ الميلاد : 2012/09/26

Passport No : Normal / R3600885

رقم الجواز : عادي / R3600885

Profession : STUDENT

المهنة : طالبة

Accompanied by

المرافقون

None

لا يوجد

Sponsor الكفيل

Name : FAHIM AZMAT ULLAH HADDADI HADDADI AZMATULLAH MEHMOODI

الاسم : فهيم عصمه الله حدادي حدادي عصمه الله محمود

Address : TEL :0503601212, P.O.BOX :31758, 201/2017/2383385

العنوان :

Note : ENJOY YOUR VISIT & LEAVE BEFORE YOUR VISA EXPIRES SO WE CAN WELCOME YOU AGAIN

تنبيه : تمتع بزيارتك وغادر قبل إنتهاؤها ليتم الترحيب بك مرة أخرى



Director of Residency & Foreigners Affairs

استوفيت الرسوم

مديرالإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجنبي

للتواصل مع الادارة يرجى الاتصال بخدمة أمر
هاتف : 8005111 / 04-3139999
For any inquiry please call AMER SERV
tel : 04-3139999 / 8005111



كن آمنا في مجتمعك, تعاون مع الأمين
A safer neighbourhood is a safer hom
Toll free 8004888. www.alameen.ae



إرشادات عامة :

- 1- اذن دخول للزيارة : صلاحيته (60) يوماً من تاريخ الإصدار يخول لحامله البقاء وفقاً لما يلي:-
(1) الزيارة لمدة طويلة (90) يوماً غير قابلة للتجديد. (ب) الزيارة لمدة قصيرة (30) يوماً غير قابلة للتجديد.
- 2- اذن الدخول للعمل - الإقامة: صلاحية (60) يوم من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (60) يوم لتثبيت الإقامة أو الإلغاء والمغادرة خلال المدة السابقة.
- 3- اذن الدخول لمهمة (14) يوم : صلاحيته (14) يوم من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (14) يوم من اليوم التالي للدخول - غير قابل للتمديد.
- 4- اذن الدخول لمهمة عمل (90) يوم صلاحيته (14) يوم من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (90) يوم وعلى حامله مغادرة الدولة أو التمديد لمدة سابقة خلال سبعة أيام.
- 5- اذن الدخول للسياحة (60) يوماً من تاريخ الإصدار والبقاء (30) يوماً من تاريخ الدخول ويجوز تمديده مرة واحدة لمدة مماثلة.

تنبیه:

- 1- يبطل هذا الأذن إذا ظهر أي كشط أو تعديل في تفاصيله أو تبين أن وثيقة أو جواز سفر حامله غير معتمد أو وجود أي قيود أخرى.
- 2- لا يجوز لغير القادمين إلى الدولة بأذونات دخول للعمل أو مهمة عمل، العمل بأجر أو بغير أجر.
- 3- على الكفيل تسليم الأذن لمركز الدخول قبل وصول المكفول.

GENERAL INSTRUCTIONS:

- 1- Entry permit (Visit): Validity (60) days from date of issue. (a) Long stay visit for 90 days not extendable. (b) Short stay visit for 30 days not extendable.
- 2- Entry permit (Employment/ Residence) Validity (60) days from the date of issue – duration of stay (60) days from date of entry to fix residence or cancellation and leave before expiry
- 3- Entry permit service (14) days, validity (14) days from the date of Issue, duration of stay (14) days from date of entry – no extension.
- 4- Entry permit service employment (90) days – validity (14) days from date of Issue – Duration of stay (90) days from date of entry, the bearer shall leave or extended for similar period within (7) days before expiry,
- 5- Entry permit (Tourism): validity (60) days from date of issue – duration of stay (30) days from date of entry and extendable one time for a similar period.

Notes:

- 1- Permit become invalid if any change, alteration and amendment occur in details or passport, travel document of the bearer found un accredited or any other records found against him.
- 2- Bearer of entry permit is not allowed to work paid or unpaid.
- 3- Original entry permit shall be submitted to the entry inlet before person arrival.

(الف) عمومی ہدایات

- 1- ویزٹ (زیارتی) کی مدت صلاحیت تاریخ اجراء سے (60) دن تک ہے۔ ویزٹ ویزا کے حامل افراد مندرجہ ذیل تفصیل کے مطابق متحدہ عرب امارات میں رہ سکتے ہیں:
(1) لمبی مدت (90) دن کا ویزٹ ویزا ناقابل تجدید ہے۔ (ب) مختصر مدت (30) دن کا ویزٹ ویزا۔ یہ ویزا بھی قابل تجدید نہیں ہے۔
- 2- ورک ویزا اسٹکٹ ویزٹ ویزا سے تاریخ اجراء سے (60) دن تک قابل عمل ہیں۔ متحدہ عرب امارات میں داخلہ کے بعد (60) دن کے اندر اندر پاسپورٹ پر اقامت لگانا یا پھر اسی مدت کے اندر اندر ویزا کنسل کر کے ملک چھوڑنا لازمی ہے۔
- 3- سروس ویزا برائے (14) دن: یہ ویزا تاریخ اجراء سے 14 دن تک قابل عمل ہے اور دخول کے بعد اگلے دن سے لیکر 14 دن تک قابل عمل ہے۔ یہ ویزا قابل تجدید نہیں ہے۔
- 4- سروس ویزا برائے عمل (90) دن: یہ ویزا تاریخ اجراء سے 14 دن تک کے لئے قابل عمل ہے۔ دخول کے بعد حامل اجازت نامہ 90 دن تک قائم رہے ہو سکتا ہے جس کے بعد اس ملک چھوڑنا لازمی ہے۔ البتہ نوکروں کو مدت متواتر ہونے سے قبل اس مدت کے اندر اندر ویزا سروریز (90) دن کے لئے تجدید ہو سکتا ہے۔
- 5- ویزٹ ویزا برائے سیاحت ویزا تاریخ اجراء سے (60) دن تک قابل عمل ہے۔ دخول کے بعد 30 دن تک قیام کی اجازت ہے۔ یہ ویزا اس وقت تک ایک دفعہ اسی مدت کے لئے تجدید ہو سکتا ہے۔

(ب) تہنید:

- 1- کسی بھی قسم کی کثرت چھان بین یا تفاسیل میں تبدیلی، پاسپورٹ کے ناقابل عمل ہو جانے یا کسی پابندی کی صورت میں یہ اجازت نامہ منسوخ ہو جائے گا۔
- 2- ورک ویزا یا سروس ویزا برائے عمل کے حامل افراد کے علاوہ دیگر ویزوں پر متحدہ عرب امارات میں آنے والے اشخاص کو باقاعدہ یا بلاقاعدہ کام کرنے کی اجازت نہیں۔
- 3- گھنٹوں پر اجازت سے کہنگول کے منتقلی سے پہلے پہلے یہ اجازت نامہ مکان دخول پر جمع کراوے۔

A) ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ:

- 1- Гостевое разрешение на въезд: срок действия 60 дней с момента выдачи, срок пребывания 60 дней с момента въезда.
а) Долгосрочный визит (90 дней) не подлежит продлению. б) Краткосрочный визит (30 дней) не подлежит продлению.
- 2- Рабочее разрешение на въезд /разрешение на въезд с целью проживания: срок действия 60 дней с момента выдачи, срок пребывания 60 дней с момента въезда для получения визы резидента, в противном случае необходимо выехать из страны до окончания срока пребывания.
- 3- Служебное въездное разрешение на 14 дней: срок действия 14 дней с момента выдачи, срок пребывания 14 дней со следующей после для въезда даты. Продлению не подлежит.
- 4- Служебное рабочее въездное разрешение на 90 дней: срок действия 14 дней с момента выдачи, срок пребывания 90 дней, после чего владелец разрешения должен выехать из страны, либо продлить разрешение на тот же срок в течение семи дней.
- 5- Туристическое разрешение на въезд: срок действия 60 дней с момента выдачи, срок пребывания 30 дней с момента въезда. Допускается однократное продление на тот же срок.

Б) ПРИМЕЧАНИЯ:

- 1- Разрешение считается недействительным, если в нем будут обнаружены любые подчистки или исправления, если заграничный паспорт или иной проездной документ владельца разрешения признан недействительным, а также в случае обнаружения любых других ограничений.
- 2- Право на оплачиваемую или неоплачиваемую работу имеют только владельцы рабочих или служебных рабочих въездных разрешений.
- 3- Спонсор должен передать разрешение на паспортный контроль до приезда приглашаемого человека.

许可证的有效期限: 从批准之日起 14 天。(适用于服务/工作)

从进入这个国家起, 执证人能够居住 90 天; 应该在到期后 7 天之内离开并且延期是不被允许的。(适用于服务/90 天工作)
这个逗留“14”天期限是从到达后开始, 聚会团体应该在允许期限结束时离开阿拉伯联合酋长国, 并且逗留延期的请求不予接受。(适用于服务)

这个许可证的有效性只能通过机场进入阿拉伯联合酋长国。(适用于服务)

这个许可证将变的无效, 如果许可证有任何重点上的磨损或涂改; 或者持证人所持有的护照以及旅游证件是无效的; 或者有任何违反安全限定的行为被发现。

许可证的有效期限: 60 天从批准之日起 60 天。

逗留期限: 从进入该国家起 30 天。个人的进入为工作/居住应该报告给政府 在逗留期间。

访问/居住许可证的持有者不允许从事任何有偿或无偿的工作。

原始的许可证应该在到达后进入海关关口时提交给移民管理员。